

Z Á P I S N I C A

z 4. zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Bystrany konaného dňa 19.05.2021 o 16:00 hod. v zasadacej miestnosti obci Bystrany č.52

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa, overovateľa zápisnice a návrhovej komisie
3. Schválenie programu
4. Kontrola uznesení
5. Hydroizolácia podzemnej časti novostavby bytoviek 3x12 b.j., plus tepelná izolácia, drenáže , oporné múry pri skladoch dreva.
6. Úprava rozpočtu pre obec
7. Schválenie rozpočtového opatrenia č.4 pre Základnú školu , príspevok na učebnice
8. Energetická úspora obecných budov
9. Deratizácia v obci
10. Kamerový systém
11. Dobudovanie rigolov v obci
12. Úprava ciest v obci
13. Podpísanie zmluvy Kybernetickej bezpečnosti
14. Zrušenie Uznesenia č.98/2020
15. Zrušenie Uznesenia č.20/2021
16. Schválenie podpísania Zmluvy č. 321 0855 Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR.
17. Žiadosti

2. Určenie zapisovateľa, overovateľov zápisnice a návrhovej komisie

Starosta obce podal tieto návrhy: zapisovateľka – p. **Mária Timčíková**, overovatelia - p. **Vincent Žiga** p. **František Žiga**, návrhová komisia –p. **Ján Pačan** a p. **Štefan Pecha** .

Obecné zastupiteľstvo jednohlasne **schvaľuje** zapisovateľku, overovateľov zápisnice a návrhovú komisiu.

Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

Zapisovateľku-p. Mária Timčíková, overovatelia-p .Vincent Žiga a p.František Žiga
návrhová komisia **p. Ján Pačan** a **p. Štefan Pecha.**

Hlasovanie: za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 /5 : 0 : 0 /

3. Schválenie programu

Ruší sa bod číslo 6 z dôvodu duplicity bodu čísla 5.

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom programe.



Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**
Program obecného zasadnutia s doplnením

Hlasovanie: **za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 /5 : 0 : 0 /**

4. Kontrola uznesení

Hl. kontrolór obce Radoslav Ščuka prečítal kontrolu uznesení.
Uznesenia zo dňa 15.04.2021 boli splnené, alebo sú v plnení.

Pripomienky poslancov:

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Poslanci obecného zastupiteľstva berú na vedomie kontrolu uznesení.

Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **berie na vedomie:**

kontrolu uznesení z 3. zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Bystrany konaného dňa 15.04.2021

Hlasovanie: **za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 /5 : 0 : 0 /**

5. Hydroizolácia podzemnej časti novostavby bytoviek 3x12 b.j., plus tepelná izolácia, drenáže , oporné múry pri skladoch dreva.

Bytové domy sú navrhnuté tak, že terén zasahuje skoro až do výšky spodných okien.

P. Majerčík , navrhol realizáciu odvodnenia

podzemných častí novostavby bytoviek 3x12 b.j. z dôvodu tlaku vody na múry .Priestory medzi skládkami dreva a bytovými domami by bol oddelený oporným múrom , ktorý bude od-drenážovaný .Sklady dreva je potrebné taktiež hydroizolačne upraviť .Bol vykovaný odvodňovací rigol pred tzv. valom , pre odvod zatekajúcej vody z okolitých polí. Bytovky nie sú chránené od vody spoza rigolu. Drenáž je potrebná popri základoch novostavby bytoviek 3x12 b.j. a taktiež popri opornom múre. Hodnota realizácie je vyčíslená na 70 000 Eur.

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

realizáciu hydroizolácie podzemných častí novostavby bytoviek 3x12 b.j., a tepelnú izoláciu, drenáže a výstavbu oporných múrov pri skladoch dreva.

Hlasovanie: **za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 /5 : 0 : 0 /**



6. Úprava rozpočtu pre obec

Hlavný ekonóm obce Ing. Anna Čechová , vysvetlila poslancom, že obec má vysoké poplatky za odpad. Starosta obce, požiadal poslancov ,aby usmerňovali občanov pri triedení odpadov.

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenia

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

rozpočtové opatrenie č.3 súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a na základe § 14 ods. 2 písmena b) , c), zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.

Hlasovanie: za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5: 0 : 0 /

7. Schválenie rozpočtového opatrenia č.4 pre Základnú školu ,príspevok na učebnice

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **berie na vedomie:**

rozpočtové opatrenie č. 3 pre Základnú školu ,
presun finančných prostriedkov podľa § 14 ods. 2 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z.
o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky

Hlasovanie: za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5: 0 : 0 /

8 .Energetická úspora obecných búdov

Starosta obce, František Žiga, vysvetlil poslancom , že plánuje zateplenie Kultúrneho domu. Podá sa žiadosť o nenávratný finančný príspevok na energetickú úsporu obecných budov.

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **berie na vedomie:**

podanie žiadosti o NFP- Energetická úspora obecných budov.

Hlasovanie: za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5 : 0: 0 /



9. Deratizácia v obci

Poslanci obecného zastupiteľstva sa po spoločnom prerokovaní zhodli, že deratizáciu v obci urobia priamo na zákazku. V najbližšom období sa bude konať deratizácia v obci za 1000Eur, opakovanie deratizácie sa urobí na jeseň. V rozpočte je 2000Eur.

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**
deratizáciu v obci Bystrany

Hlasovanie: *za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5 : 0: 0 /*

10. Kamerový systém

Starosta obce, navrhol kúpu nových otočných kamier, ktoré sa umiestnia na MŠ 98, multifunkčné, ihrisko, na bytovku v osade, aby bolo vidieť na priestory multifunkčného ihriska a na amfiteáter.

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**
kúpu nových otočných kamier pre obec Bystrany

Hlasovanie: *za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5 : 0: 0 /*

11. Dobudovanie rigolov v obci

Dobudovanie rigol v časti obce pri rodinných domov súpisné číslo -81,82

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**
verejného obstarávateľa na výber dodávateľa pre zákazku - dobudovanie rigolov v obci (práca + materiál), v súlade so Smernicou č. 3/2016 o verejnom obstarávaní obce Bystrany.
Zároveň schvaľuje podpísanie objednávky/zmluvy s výherným uchádzačom – dodávateľom.

Hlasovanie: *za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5 : 0: 0 /*



12. Úprava ciest v obci

Starosta obce, poukázal na potrebu opravy ciest pri MŠ 98, a cestu v rómskej osade , kde je cesta s početnými výmoľmi. V súlade s touto požiadavkou v obci sa požiadajú firmy o vypracovanie cenových ponúk.

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**
úpravu ciest v obci pri MŠ 98, v rómskej osade.

Hlasovanie: **za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5 : 0: 0 /**

13. Podpísanie zmluvy Kybernetickej bezpečnosti

Na základe zákona o Kybernetickej bezpečnosti č. 69/2018 Z. z. a Vyhlášky úradu podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu č. 179/2020 Z. z majú obce ako prevádzkovateľ základnej služby povinnosť vykonať potrebné technické zabezpečenie IT prostredia a siete a vypracovať povinnú dokumentáciu s tým spojenú. Prikladám aj cenovú ponuku od firmy osobný údaj s.r.o.

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**
podpísanie zmluvy Kybernetickej bezpečnosti s firmou osobnyudaj.sk,s,r,o DUETT Business, so sídlom Námestie osloboditeľov 3/A, 040 01 Košice. IČO:50528041

Hlasovanie: **za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5 : 0: 0**

14. Zrušenie Uznesenia č.98/2020

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **ruší:**
Uznesenie č. 98/2020 Zameniť budovu MŠ č.49 za pílu v časti kijara ,obec Bystrany, 053 62

Hlasovanie: **za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5 : 0: 0 /**



15. Zrušenie Uznesenia č.20/2021

Starosta obce, oboznámil dôvody zrušenia Uznesenia č.20/2021 , kde je potrebná zmena citácie a prijatie nového Uznesenia.

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **ruší** :
Uznesenia č.20/2021

Hlasovanie: *za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5 : 0: 0 /*

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**
žiadosť o podanie zmeny termínu výstavby BD 3x 12 b.j. a TV K 3x12 b.j zmluvy o poskytnutí na obstarávanie nájomných bytov s Ministerstvom dopravy a výstavby SR zo dňa 12.11.2020 a s dodávateľom Real Invest Žilina s.r.o. a to v náhradnom termíne 31.08.2022.Spolu ukončená s kolaudáciou to znamená ,že stavebná časť výstavby nájomných bytov BD 3.12 b.j. bude do 31.07.2022.

Hlasovanie: *za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5 : 0: 0 /*

16.Schválenie podpísania Zmluvy č. 321 0855 Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR.

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

Podpísanie Zmluvy č. 321 0855 Dobrovoľná požiarňa ochrana SR ,so sídlom Kutuzovova 17, 831 03 , Bratislava 3. IČO:00177474

Hlasovanie: *za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5 : 0: 0 /*

17.Žiadosti

- a) **žiadosť o možnosť nákupu potravinárskeho tovaru a mäsových výrobkov formou poukážok cez osobitného príjemcu.**

Dňa 12.03.2021 bola v obci Bystrany zaslaná žiadosť nákupu potravinárskeho tovaru a mäsových výrobkov formou poukážok cez osobitného príjemcu.



Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**
žiadosť firmy IBEJA, s.r.o, SNP 80,053 42 Krompachy, IČO:46618163 o možnosť nákupu potravinárskeho tovaru a mäsových výrobkov formou poukážok cez osobitného príjemcu obci Bystrany č. 43,053 62 Bystrany.

Hlasovanie: **za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5 : 0: 0 /**

b) žiadosť o odkúpenie pozemku. Dominika Kandráčová v obci Bystrany ,časť rómska osada-p.č.669/3

Poslanci sa vyjadrili, že p. Dominika Kandráčová má doplniť podklady- geometrický plán na žiadosť odkúpenie pozemku.

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**
žiadosť o odkúpenie pozemku. Dominika Kandráčová v obci Bystrany ,časť rómska osada-p.č.669/3

Hlasovanie: **za: 0 proti: 0 zdržal sa: 5 / 0 : 5: 0 /**
Ján Pačan
František Žiga
Štefan Pecha
Vincent Žiga
Fabián Mirga.

c) Žiadosť o ukončenie nájmu ,Spojená škola Bijacovce 1 ,053 06 Bijacovce

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**
Žiadosť o ukončenie nájmu, Spojená škola Bijacovce 1, 053 06 Bijacovce, za priestory v Bystranoch č.46 –Nájomná zmluva č. 02408/2024 zo dňa 24.08.2004 ku 30.06.2021

Hlasovanie: **za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0 / 5 : 0: 0 /**



d) žiadosť o zmenu územnoplánovacej dokumentácie, Renáta Horváthová 204/80 ,Spišské Vlachy p.C –KN č. 803/1 vo výmere 10739m2

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

žiadosť o zmenu územnoplánovacej dokumentácie, Renáty Horváthovej 204/80 ,Spišské Vlachy p.C –KN č. 803/1 –trvalý porast o výmere 10739m2

Hlasovanie: **za: 0** **proti: 5** **zdržal sa: 0** **/ 0 : 5 : 0 /**

Ján Pačan
František Žiga
Štefan Pecha
Vincent Žiga
Fabián Mirga

e) Žiadosť o odpustenie nájomného ,Telovýchovná Jednota, Futbalový klub SŠM Bystrany

Starosta obce vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

Žiadosť o odpustenie nájomného ,Telovýchovná Jednota, Futbalový klub SŠM Bystrany, za priestory kultúrneho domu , kvôli pandémie Covid-19 za obdobie Január /2021 až do Júna/2021.

Hlasovanie: **za: 5** **proti: 0** **zdržal sa: 0** **/ 5 : 0 : 0 /**

Starosta obce poďakoval všetkým prítomným za účasť a ukončil 4.zasadnutie OZ.

Overovatelia:

.....
.....
.....

František Žiga
starosta obce

Zapísala: Mária Timčíková
Dňa 24.05. 2021